भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA
अंतरिक्ष विभाग DEPARTMENT OF SPACE
भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन
INDIAN SPACE RESEARCH ORGANISATION

अंतरिक्ष उपयोग केंद्र
SPACE APPLICATIONS CENTRE

अहमदाबाद AHMEDABAD – 380 015.

विज्ञापन सं.सैक : 03/2014

Advertisement No. SAC: 03/2014

(आवेदन पंजीकरण हेतु यह साइट **15/09/2014 से 06/10/2014** तक **08:00 से 20:00 बजे** तक खुली रहेगी।)
(The site will remain open from **15/09/2014 से 06/10/2014** from **08:00 hours to 20:00 hours** for registering the application online.)

अंतरिक्ष उपयोग केंद्र (सैक), अहमदाबाद भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन (इसरो), अंतरिक्ष विभाग (अंवि) के अग्रणी केंद्रों में से एक है। सैक राष्ट्रीय विकास हेतु इसरो के स्थलीय एवं ग्रहीय मिशन के लिए अंतरिक्षवाहित यंत्रों का डिजाइन और राष्ट्रीय विकास के लिए अंतरिक्ष प्रौद्योगिकी का विकास तथा प्रचालन करता है।

Space Applications Centre (SAC), Ahmedabad is one of the lead Centres of Indian Space Research Organisation (ISRO), Department of Space (DOS). SAC focuses on design of space borne instruments for terrestrial and planetary missions of ISRO and development and operationalisation of Space Technology for national development.

प्रशिक्षु अधिनियम 1961 के अंतर्गत स्नातक एवं तकनीशियन प्रशिक्षुओं के पद पर चयन हेतु ऐसे अभ्यर्थियों से आवेदन आमंत्रित किए जाते हैं जिन्होंने **पश्चिमी क्षेत्र** के प्रशिक्षु प्रशिक्षण बोर्ड (महाराष्ट्र, गुजरात, गोआ, छत्तीसगढ़, मध्य प्रदेश तथा द्वीव एवं दमन (संघ शासित क्षेत्र) के अंतर्गत आने वाले मान्यता प्राप्त यूनिवर्सिटी/बोर्ड से डिग्री /डिप्लोमा प्राप्त किया है ।

Applications are invited for selection to the positions of Graduate and Technician Apprentices under the Apprentice Act, 1961 from candidates who have passed Degree/Diploma from a recognized University / Board coming under **Western Region** of Board of Apprenticeship Training (Maharashtra, Gujarat, Goa, Chhattisgarh, Madhya Pradesh & Diu & Daman (UTs)).

पद कोड POST CODE	स्थिति (विषय/ क्षेत्र) POSITION (SUBJECT / FIELD)	आवश्यक अर्हता ESSENTIAL QUALIFICATION
GA01	स्नातक प्रशिक्षु (इलेक्ट्रॉनिकी और संचार इंजी.) Graduate Apprentice (Electronics & Communication Engg.)	मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय द्वारा घोषित संबंधित क्षेत्र में न्यूनतम 65% (प्रथम श्रेणी) या इससे अधिक अंक के साथ बीई/बी टेक B.E/B.Tech. (FIRST CLASS) with minimum 65% Marks or above) in the relevant field declared by recognized University.
GA02	स्नातक प्रशिक्षु (मैकेनिकल इंजी.) Graduate Apprentice (Mechanical Engg.)	
GA03	स्नातक प्रशिक्षु (कंप्यूटर इंजी./कंप्यूटर विज्ञान/सूचना प्रौद्योगिकी) Graduate Apprentice (Computer Engg./Computer Science/Information Technology)	
GA04	स्नातक प्रशिक्षु (विद्युत इंजी.) Graduate Apprentice (Electrical Engg.)	
GA05	स्नातक प्रशिक्षु (पुस्तकालय विज्ञान/पुस्तकालय विज्ञान एवं सूचना विज्ञान) Graduate Apprentice (Library Sci. /Library & Information Sci.)	मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय / संस्था से स्नातक + पुस्तकालय विज्ञान / पुस्तकालय एवं सूचना विज्ञान या इसके समकक्ष में अनुस्नातक डिग्री (प्रथम श्रेणी) न्यूनतम 60% या इससे अधिक अंक के साथ Graduate + Master's Degree (FIRST CLASS) with minimum 60% Marks or above) in Library Science / Library & Information Science or equivalent declared by recognized University/Institution.
GA06	स्नातक प्रशिक्षु (होटल प्रबंधन एवं कैटरिंग प्रौद्योगिकी) Graduate Apprentice (Hotel Management & Catering Technology)	मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय / संस्था से होटल प्रबंधन / होटल प्रबंधन एवं कैटरिंग तकनीक/ होस्पिटेलिटी एवं होटल प्रशासन / कैटरिंग प्रौद्योगिकी एवं होटल प्रबंधन में स्नातक डिग्री (प्रथम श्रेणी) न्यूनतम 60% या इससे अधिक अंक के साथ Bachelor's Degree (FIRST CLASS) with minimum 60% Marks or above) in Hotel Management / Hotel Management & Catering Technology / Hospitality & Hotel Administration / Catering Science & Hotel Management declared by recognized University/Institution.
TA07	तकनीशियन प्रशिक्षु (होटल प्रबंधन एवं कैटरिंग प्रौद्योगिकी) Technician Apprentice (Hotel Management & Catering Technology)	मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय / संस्था / राज्य तकनीकी शिक्षा बोर्ड द्वारा घोषित होटल प्रबंधन / होटल प्रबंधन एवं कैटरिंग प्रौद्योगिकी / होस्पिटेलिटी एवं होटल प्रशासन / कैटरिंग विज्ञान एवं होटल प्रबंधन में डिप्लोमा (प्रथम श्रेणी) न्यूनतम 60% या इससे अधिक अंक के साथ Diploma (FIRST CLASS) with minimum 60% Marks or above) in Hotel Management / Hotel Management & Catering Technology / Hospitality & Hotel Administration / Catering Science & Hotel Management declared by recognized University/Institution/State Board of Technical Education.
TA08	तकनीशियन प्रशिक्षु (इलेक्ट्रॉनिक्स और संचार इंजी.) Technician Apprentice (Electronics & Communication Engg.)	राज्य तकनीकी शिक्षा बोर्ड / विश्वविद्यालय द्वारा घोषित संबंधित क्षेत्र में डिप्लोमा (प्रथम श्रेणी) न्यूनतम 60% या इससे अधिक अंक के साथ Diploma (FIRST CLASS) with minimum 60% Marks or above) in the relevant field declared by State Board of Technical Education/University.
TA09	तकनीशियन प्रशिक्षु (मैकेनिकल इंजी.) Technician Apprentice (Mechanical Engg.)	
TA10	तकनीशियन प्रशिक्षु (कंप्यूटर इंजी./कंप्यूटर विज्ञान/सूचना प्रौद्योगिकी) Technician Apprentice (Computer Engg./Computer Science/ Information Technology)	
TA11	तकनीशियन प्रशिक्षु (वैद्युत इंजी.) Technician Apprentice (Electrical Engg.)	
TA12	तकनीशियन प्रशिक्षु (वाणिज्य व्यवहार/सचिवालीय व्यवहार) Technician Apprentice (Commercial Practice/Secretarial Practice)	मान्यता प्राप्त केंद्रीय/राज्य तकनीकी शिक्षा बोर्ड/विश्वविद्यालय द्वारा घोषित वाणिज्य व्यवहार/सचिवालीय व्यवहार में डिप्लोमा (प्रथम श्रेणी) न्यूनतम 60% या इससे अधिक अंक के साथ Diploma (FIRST CLASS) with minimum 60% Marks or above) in Secretarial Practice/ Commercial Practice declared by recognized Central/State Technical Education Board/University.

आवेदन कैसे करें /**HOW TO APPLY:**

आवेदन का पंजीकरण **मात्र ऑन-लाइन** किया जाए। पंजीकरण करने पर, आवेदकों को एक **ऑन-लाइन पंजीयन संख्या** प्रदान की जाएगी, जिसे भविष्य में संदर्भ हेतु सावधानीपूर्वक संभाल कर रखें। आपको अनिवार्य रूप **से ऑनलाइन आवेदन सारांश की एक विधिवत् हस्ताक्षरित हार्ड कॉपी उचित कॉलम में रंगीन फोटोग्राफ चिपका कर अंक सूचियों तथा मान्यता प्राप्त बोर्ड/विश्वविद्यालय/संस्था द्वारा घोषित डिग्री/डिप्लोमा प्रमाणपत्रों, जाति /जनजाति प्रमाणपत्र/नि:शक्तता प्रमाण-पत्र (यदि लागू हो),** इत्यादि की स्व-प्रमाणित प्रतिलिपियों के साथ प्रस्तुत करनी होगी । लिफाफे के ऊपर की ओर विज्ञापन संख्या:सैक:03/2014, पद कोड, पद तथा पंजीयन संख्या का उल्लेख करते हुए निम्नलिखित पते पर केवल साधारण डाक द्वारा भेज दें और वह **13/10/2014** तक पहुंच जाना चाहिए:

Application should be registered ***on-line only***. Upon registration, applicants will be provided with an **on-line Registration Number**, which should be carefully preserved for future reference**. It is also mandatory to send hard copy of on-line application summary with signature and colour photograph pasted in the appropriate column alongwith Self-attested Copy of documents showing percentage of marks in Degree/Diploma declared by the recognized Board/University/Institution,caste / tribe certificate / disability certificate (if applicable).** Hard copy of application summary should reach to the following address superscribing the Advertisement Number: SAC: 03/2014, Post Code, Position and Registration Number on the Front side of the cover and should reach on or before **13/10/2014** through ordinary post only**:**

प्रशासन अधिकारी (भर्ती) ADMINISTRATIVE OFFICER (RMT.)
भवन संख्या 30-डी BUILDING NO. 30-D,
अंतरिक्ष उपयोग केंद्र (इसरो) SPACE APPLICATIONS CENTRE (ISRO),
आंबावाड़ी विस्तार पी.ओ. AMBAWADI VISTAR P.O.,
जोधपुर टेकरा JODHPUR TEKRA,
अहमदाबाद AHMEDABAD – 380 015 (गुजरात GUJARAT)

किसी भी प्रकार के डाक विलंब के लिए केंद्र उत्तरदायी नहीं होगा।
The Centre will not be responsible for any postal delay.

फोटोग्राफ, हस्ताक्षर जाति/जन जाति, नि:शक्तता प्रमाण-पत्र (यदि लागू है) इत्यादि के बिना प्राप्त आवेदन रद्द कर दिए जाएंगे ।
Applications received without photograph, signature, caste/tribe, disability certificate (if applicable) etc. will be rejected.

Contact No.:

सामान्य पूछताछ हेतु For general inquiry	079-26913020
मात्र तकनीकी पूछताछ हेतु Only for Technical queries	079-26912057

सामान्य शर्तें/अनुदेश **General Conditions / Instruction :**

1. केवल भारतीय नागरिक ही आवदेन करें ।
   Only Indian Nationals are eligible for applying.

2. **अधिकतम आयु सीमा: 06/10/2014** को 35 वर्ष
   UPPER AGE LIMIT: 35 years as on **06/10/2014**
   (अन्य पिछड़े वर्ग के उम्मीदवारों के लिए 03 साल, अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाति के उम्मीदवारों के लिए 05 साल की छूट। शारीरिक विकलांग उम्मीदवार भारत सरकार के नियमों के अनुसार आयु में छूट प्राप्त करने के पात्र हैं।)
   (relaxation of 03 years in case of OBC, 05 years in case of SC, ST candidates. Age relaxation for PWD candidates is as per Govt. Rules.)

3. **वृत्तिका /** STIPEND : (i) स्नातक प्रशिक्षु / Graduate Apprentice - ₹ 5000/- प्रति माह / per month
(ii) तकनीशियन प्रशिक्षु / Technician Apprentice - ₹ 3000/- प्रति माह / per month

4. प्रशिक्षण की अवधि **एक साल** की होगी और चयनित उम्मीदवारों को प्रशिक्षु अधिनियम 1961 के अंतर्गत पंजीकृत किया जाएगा ।

The period of training will be **one year** and engaged trainees will be registered under Apprentice Act, 1961.

5. **जिन्होंने शिक्षुता प्रशिक्षण के अंतर्गत प्रशिक्षण प्राप्त किया है/प्राप्त कर रहे हैं या (जिन्हें एक साल या अधिक का कार्य/अनुभव प्राप्त किया है वे उपयुक्त प्रशिक्षु प्रशिक्षण हेतु आवदेन करने के पात्र नहीं होंगे।**

Those who have undergone/are undergoing Apprenticeship training or have job experience for a period of one year or more are not eligible to be considered for the above Apprenticeship training.

6. पश्चिम क्षेत्र के प्रशिक्षु प्रशिक्षण बोर्ड (गुजरात, महाराष्ट्र, गोआ, द्वीव एवं दमण (सं.शा.क्षे.),मध्य प्रदेश, छत्तीसगढ़) के अंतर्गत आने वाले मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय/बोर्ड से परीक्षा पास करने वाले ही आवेदन करें।

Candidates who have passed qualifying examination from a recognized University / Board coming under Western Region of Board of Apprenticeship Training (Gujarat, Maharashtra, Goa, Diu & Daman (UTs), Madhya Pradesh, Chhattisgarh) only need to apply.

7. मान्यता प्राप्त बोर्ड/विश्वविद्यालय द्वारा घोषित डिप्लोमा/डिग्री की अंक सूची के आधार पर अभ्यर्थियों की सूची तैयार की जाएगी।

The percentage of marks in Diploma/Degree declared by the recognized Board/University will be considered in order to short list candidates.

8. सैंडविच पाठ्यक्रम, निजी डिग्री/डिप्लोमा, लघु पाठ्यक्रम, अन्य विषयों/क्षेत्रों में डिग्री/डिप्लोमा, डिप्लोमा धारक जो बी.ई/बी.टेक तथा स्नातक जो एम.ई/एम.टेक) का उच्चतर अध्ययन कर रहे हैं उन्हें आवेदन करने की आवश्यकता नहीं है । ऐसे मामलों में जहाँ परिणाम प्रतीक्षारत है, पर विचार नहीं किया जाएगा।

Sandwich course, private degree/diploma, short term courses, degree/diploma in other disciplines/areas, candidates pursuing higher studies (B.E./B.Tech in case of Diploma holders & M.E/M.Tech in case of Graduates) etc. need not apply. Result awaited cases will not be considered.

9. प्रशिक्षण अवधि पूर्ण करने के पश्चात् प्रशिक्षु अंतरिक्ष उपयोग केंद्र या भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन/अंतरिक्ष विभाग के किसी भी अन्य यूनिटों में नौकरी पाने के लिए दावा नहीं कर सकेगा।

The trainees will have no claim whatsoever for employment in Space Applications Centre or any other units of Indian Space Research Organization / Department of Space after completion of the training period.

10. इस संबंध में अंतरिम पत्राचार पर विचार नहीं किया जाएगा ।

No interim correspondence will be entertained.

11. किसी भी रूप में पक्ष प्रचार अयोग्यता मानी जाएगी।

Canvassing in any form will be a disqualification.

12. ऑन लाइन आवेदन की अंतिम तिथि 06/10/2014 है ।

Last date for online application is 06/10/2014

13. ऑन लाइन आवेदन में दी गई सूचनाओं के आधार पर अभ्यर्थियों को नामिकायन/ लघु सूचीयन किया जाएगा।यदि ऑन लाइन आवेदन में नाम, आयु, डिप्लोमा/डिग्री के प्रतिशत एवं पास करने का वर्ष, जाति/जनजाति इत्यादि डेटा के संबंध में किसी भी स्तर पर किसी भी प्रकार की कोई विसंगति पाई जाती है तो अभ्यर्थियों को अयोग्य माना जाएगा और अभ्यर्थी का प्रशिक्षु प्रशिक्षण के लिए कोई दावा नहीं रहेगा ।

Empanelment / short listing of candidates will be on the basis of information furnished in the on-line application. ***If any discrepancy in Name, Age, Diploma/Degree Percentage & year of passing, Caste/tribe etc. is found regarding the data in on-line application at any stage, it will be considered as disqualification of the candidature and the candidate will have no claim for Apprenticeship Training.***

14. केवल लघु सूचीयन/नामिकायन अभ्यर्थियों को प्रशिक्षुता हेतु रिक्तता पदों की उपलब्धता के अनुसार दस्तावेज सत्यापन एवं आगे की कार्रवाई हेतु बुलाया जाएगा। अभ्यर्थी को सभी मूल दस्तावेज (जन्म तिथि के प्रमाण पत्र, अंक सूचियाँ, माँग किए जाने पर निर्धारित प्रपत्र में सभी शैक्षणिक अर्हताओं के शंसापत्रों एवं प्रमाणपत्रों, जाति/जनजाति/ नि:शक्तता प्रमाण पत्र (यदि लागू है तो) प्रस्तुत करने होगें और ऐसा न करने पर अभ्यर्थी को प्रशिक्षु प्रशिक्षण हेतु अयोग्य माना जाएगा ।

Only short listed / empanelled candidates will be called for documents verification and further process subject to availability of vacant positions for Apprenticeship. **Candidates will have to produce all the relevant documents in original (date of birth proof, mark sheets, testimonials & certificates of all educational qualification, caste/tribe/disability certificate in prescribed format (if applicable) as and when asked for, failing which the candidate will be considered disqualified for apprenticeship training**.

15. यदि अभ्यर्थी कार्यग्रहण करते समय योग्यता की निर्धारित प्रक्रिया को पूर्ण नहीं करते हैं तो उनका/उनकी अभ्यर्थिता स्वत: रद्द मानी जाएगी और उनका प्रशिक्षु प्रशिक्षण हेतु दावा ग्राह्य नहीं होगा ।

If the candidate does not meet the prescribed criteria of fitness at the time of joining, his/her candidature will automatically cancelled and he/she would have no claim for Apprenticeship Training.

महत्वपूर्ण तिथियाँ / IMPORTANT DATES:	
ऑनलाइन पंजीकरण खुलने की तिथि: Opening date for Online Registration:	**15/09/2014 (from 8.00 hours to 20.00 hours)**
ऑनलाइन पंजीकरण बंद होने की तिथि: Closing date for Online Registration:	**06/10/2014 (from 8.00 hours to 20.00 hours)**
आवेदन सार एवं दस्तावेजों की हार्ड कॉपी प्राप्त होने की तिथि Closing date for receiving Hard-copy of the application summary & documents:	**13/10/2014**